

Korigendum k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009

(Úradný vestník Európskej únie L 347 z 20. decembra 2013)

1. Na strane 608 v názve nariadenia:

namiesto: „NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra ...“

má byť: „NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra ...“.

2. Na strane 609 v odôvodnení 6:

namiesto: „...S cieľom zohľadniť nové právne podpisy v oblasti ...“

má byť: „...S cieľom zohľadniť nové právne predpisy v oblasti ...“.

3. Na strane 610 v odôvodnení 17:

namiesto: „...Aby sa zabezpečila účinnosť tohto nástroja, členským štátom by sa malo umožniť jedenkrát prehodnotiť svoje pôvodné rozhodnutie s účinnosťou od roku nároku 2018, ...“

má byť: „...Aby sa zabezpečila účinnosť tohto nástroja, členským štátom by sa malo umožniť jedenkrát prehodnotiť svoje pôvodné rozhodnutie s účinnosťou od roku podania žiadosti 2018, ...“.

4. Na strane 615 v odôvodnení 44:

namiesto: „...Výnimky by sa mali v prípade prevažne zalesnených členských štátoch ustanoviť ...“

má byť: „...Výnimky by sa mali v prípade prevažne zalesnených členských štátov ustanoviť ...“.

5. Na strane 615 v odôvodnení 45:

namiesto: „(45) S cieľom zabezpečiť, aby sa zriadili oblasti ekologického záujmu efektívne a jednotne, a so zreteľom na osobitosti členských štátov by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať určité akty, pokiaľ ide o stanovenie ďalších kritérií na určovanie toho, či oblasti spĺňajú podmienky oblastí ekologického záujmu; uznávanie iných typov oblastí ekologického záujmu; stanovenie konverzných a váhových koeficientov pre určité typy oblastí ekologického záujmu; ...“

má byť: „(45) S cieľom zabezpečiť, aby sa zriadili oblasti ekologického záujmu efektívne a jednotne, a so zreteľom na osobitosti členských štátov by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať určité akty, pokiaľ ide o stanovenie ďalších kritérií na určovanie toho, či oblasti spĺňajú podmienky oblastí ekologického záujmu; uznávanie iných typov oblastí ekologického záujmu; stanovenie konverzných a váhových faktorov pre určité typy oblastí ekologického záujmu; ...“.

6. Na strane 619 v článku 4 ods. 1 písm. c) bode ii):

namiesto: „ii) udržiavanie poľnohospodárskej plochy v stave, v ktorom je vhodná na pastvu alebo pestovanie bez prípravnej činnosti nad rámec použitia bežných poľnohospodárskych postupov a strojov na základe kritérií, ktoré stanovujú členské štáty vychádzajúce z rámca stanoveného Komisiou, alebo“

má byť: „ii) udržiavanie poľnohospodárskej plochy v stave, v ktorom je vhodná na pastvu alebo pestovanie bez prípravnej činnosti nad rámec použitia bežných poľnohospodárskych postupov a techník na základe kritérií, ktoré stanovujú členské štáty vychádzajúce z rámca stanoveného Komisiou, alebo“.

7. Na strane 632 v článku 30 ods. 11 písm. a):

namiesto: „a) „mladí poľnohospodári“ sú poľnohospodári spĺňajúci podmienky ustanovené v článku 36 ods. 2 a prípadne ...“

- má byť:* „a) „mladí poľnohospodári“ sú poľnohospodári spĺňajúci podmienky ustanovené v článku 50 ods. 2 a prípadne ...“.
8. Na strane 637 v článku 41 ods. 4 druhej vete:
namiesto: „... ako sa ustanovuje v prílohe VIII, ak je v dotknutom členskom štáte táto priemerná veľkosť presahuje 30 hektárov.“
má byť: „... ako sa ustanovuje v prílohe VIII, ak v dotknutom členskom štáte táto priemerná veľkosť presahuje 30 hektárov.“
9. Na strane 639 v článku 44 ods. 3 písm. c):
namiesto: „... a v ktorých sa na základe porovnania žiadostí o geopriestorovú podporu na celej ornej pôde pestuje iná plodina ako v predchádzajúcom kalendárnom roku;“
má byť: „... a v ktorých sa na základe porovnania geopriestorových žiadostí o podporu na celej ornej pôde pestuje iná plodina ako v predchádzajúcom kalendárnom roku;“.
10. Na strane 642 v článku 46 ods. 3 druhej vete:
namiesto: „... na ktorú sa vzťahuje váhový koeficient menší ako 1, je použitie váhových faktorov uvedených v prílohe X povinné.“
má byť: „... na ktorú sa vzťahuje váhový faktor menší ako 1, je použitie váhových faktorov uvedených v prílohe X povinné.“
11. Na strane 648 v článku 61 ods. 2 prvý pododsek:
namiesto: „2. Platby v rámci režimu pre malých poľnohospodárov nahradia platby, ktoré sa majú poskytnúť podľa hláv III a IV.“
má byť: „2. Platby v rámci režimu pre malých poľnohospodárov nahradia priame platby, ktoré sa majú poskytnúť podľa hláv III a IV.“
12. Na strane 649 v článku 63 ods. 2 písm. a):
namiesto: „a) sumu, ktorá sa rovná celkovej hodnote platieb, ktoré sa majú poľnohospodárovi prideliť ...“
má byť: „a) sumu, ktorá sa rovná celkovej hodnote priamych platieb, ktoré sa majú poľnohospodárovi prideliť ...“.
13. Na strane 649 v článku 63 ods. 2 písm. b) prvom pododseku:
namiesto: „b) sumu, ktorá sa rovná celkovej hodnote platieb, ktoré sa majú prideliť ...“
má byť: „b) sumu, ktorá sa rovná celkovej hodnote priamych platieb, ktoré sa majú prideliť ...“.
14. Na strane 649 v článku 63 ods. 2 písm. b) treťom pododseku:
namiesto: „... sa môže dotknutý členský štát rozhodnúť zaokrúhliť túto sumu nahor na 500 EUR.“
má byť: „... sa môže dotknutý členský štát rozhodnúť zaokrúhliť túto sumu nahor na 500 EUR.“.
15. Na strane 649 v článku 64 ods. 2 treťom pododseku:
namiesto: „V členských štátoch uplatňujúcich odsek 36 sa hektáre, na ktoré možno poskytnúť podporu ...“
má byť: „V členských štátoch uplatňujúcich článok 36 sa hektáre, na ktoré možno poskytnúť podporu ...“.
-